

Afsnit III

Forbindelserne udadtil

Kapitel 1

Fællesskabernes aftaler med visse tredjelande

Artikel 108

(1) Fra tiltrædelsen anvender de nye medlemsstater bestemmelserne i de aftaler, som er nævnt i stk. (3), idet der dog tages hensyn til de overgangsforanstaltninger og tilpasninger, som måtte vise sig nødvendige, og som vil blive gjort til genstand for protokoller, der oprettes med de medunderskrivende tredjelande og knyttes til disse aftaler.

(2) Disse overgangsforanstaltninger, som vil tage hensyn til de tilsvarende foranstaltninger truffet inden for Fællesskabet, og som ikke vil kunne være af længere varighed end disse, går ud på at sikre Fællesskabets gradvise anvendelse af en enhedsordning, hvad angår dets forbindelser med tredjelande, med hvem der er indgået aftale, samt at sikre ens pligter og retigheder for medlemsstaterne.

(3) Bestemmelserne i stk. (1) og (2) anvendes på de aftaler, der er indgået med Grækenland, Tyrkiet, Tunesien, Marokko, Israel, Spanien og Malta.

Disse bestemmelser anvendes ligeledes på aftaler, som Fællesskabet inden denne Akts ikrafttræden måtte have indgået med andre tredjelande inden for Middelhavsområdet.

Kapitel 2

Forbindelserne med de associerede afrikanske stater og Madagascar og med visse udviklingslande inden for Commonwealth

Artikel 109

(1) De ordninger, der følger af associeringskonventionen af 29. juli 1969 mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de hermed associerede afrikanske stater og Madagascar samt associeringsaftalen af 24. september 1969

mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den forenede republik Tanzania; republikken Uganda og republikken Kenya, finder ikke anvendelse i forholdet mellem de nye medlemsstater og de stater, der er associeret med Fællesskabet i kraft af ovennævnte aftaler.

De nye medlemsstater skal ikke tiltræde aftalen af 29. juli 1969 vedrørende produkter, som hører under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab.

(2) Med forbehold af bestemmelserne i artiklerne 110 og 111 skal produkter med oprindelse i de i stk. (1) nævnte associerede stater ved import i de nye medlemsstater undergives den ordning, der blev anvendt på dem før tiltrædelsen.

(3) Med forbehold af bestemmelserne i artiklerne 110 og 111 skal produkter med oprindelse i de i denne Akts bilag VI nævnte selvstændige Commonwealth-lande ved import i Fællesskabet undergives den ordning, der blev anvendt på dem før tiltrædelsen.

Artikel 110

Har de produkter, der er opregnet i listen i bilag II til EØF-traktaten og er genstand for en fælles markedsordning, samt de produkter, der ved import i Fællesskabet er undergivet særlige bestemmelser som følge af gennemførelsen af den fælles landbrugspolitik, oprindelse i de ovenfor i artikel 109, stk. (1), nævnte associerede stater eller i de i artikel 109, stk. (3), nævnte selvstændige Commonwealth-lande, anvender de nye medlemsstater ved import fællesskabsbestemmelserne på de i denne Akt nævnte vilkår med forbehold af følgende bestemmelser:

a) dersom fællesskabsbestemmelserne foreskriver opkrævning af told på import fra tredjelande, anvender de nye medlemsstater med forbehold af bestemmelserne i artikel